



PROPOSITION 218 NOTICE

NOTICE OF PUBLIC HEARING: PROPOSED ADJUSTMENT FOR WATER RATES AND MONTHLY SERVICE CHARGES INCLUDING CALLEGUAS MUNICIPAL WATER DISTRICT PASS-THROUGH COSTS, AND SURCHARGES WATERWORKS DISTRICT NO. 19 (SOMIS)



HEARING DATE AND TIME: September 22, 2026, 10:30 A.M.

LOCATION: Board of Supervisors Hearing Room, Ventura County Government Center, 800 S. Victoria Avenue, Ventura, CA 93009-1920

WHY ARE YOU RECEIVING THIS NOTICE?

The Ventura County Board of Supervisors meeting as the Board of Ventura County Waterworks District No. 19 will be conducting a Public Hearing on a proposed schedule of rate adjustments for Waterworks District No. 19 (District). The rate adjustment for year one would be effective October 1, 2026. The effective dates for years two and three would be January 1, 2028 and January 1, 2029 respectively. The District provides potable water service to the community of Somis and was formed on November 4, 1980, when it assumed responsibility for the Rancho Las Posas Mutual Water Company. The District serves 1,086 accounts (816 residential and 233 agricultural accounts). The Somis system consists of 46 miles of water pipelines, 3 groundwater wells, 8 reservoirs, and 7 booster pump stations.

Waterworks District 19, is required to be self-supporting where fees are necessary for operating wells, filtering and treating water, and delivering the highest quality potable water, at proper pressures for fire protection. The District must also comply with stringent and costly State and Federal regulatory requirements.

Over the last ten years, the Consumer Price Index and the Construction Price Index have outpaced the District's rate increases by 14% and 31.9%, respectively. The District has not been keeping pace with the industry and has needed to use emergency cash reserves to supplement the cost of operations and maintenance. Also, important capital projects have needed to be deferred.

In March of this year, a proposed rate adjustment was stopped when a sufficient number of protest letters were received. Residents asked the District to address the following concerns.

1. **Improve the District's ability to aggressively pursue grants and loans:** *In April 2026, the Public Works Agency formed an Inter-departmental Task Force charged with seeking grant opportunities for shovel-ready infrastructure, securing FEMA reimbursements for emergency repairs, and preparing low-interest loan applications for projects. When needed, the Task Force is assisted by private consulting firms successful at grant writing, tracking, and lobbying. Since December of 2025, the District has applied for two grants totaling over \$10 million.*
2. **Establish a Financial Working Group to broaden transparency and review financials and consider an independent audit:** *A Financial Working Group (FWG), made up of District staff, one Citizens Advisory Committee (CAC) member, and one District Customer, was assembled and met numerous times since March. This Prop 218 Notice has been developed under the guidance of the FWG and the CAC. The District also requested a Municipal Service Review from the Local Agency Formation Commission (LAFCo), to prepare an independent report to review and evaluate the performance, capacity, and financial stability of District 19.*
3. **Consider an innovative rate structure allowing customers to pay the actual cost of specific projects and purchases, rather than a single percentage rate increase:** *The Notice contains two separate surcharges for specific capital projects (more discussion on this is found on page 2). This Notice also contains an innovative Pass-Through charge for supplemental water purchases from the Calleguas Municipal Water District (more discussion on this is found on page 3).*
4. **Provide rate stability over a longer time period:** *This notice proposes rate adjustments over three years, providing rate stability to rate payers, a clear plan for reestablishing an adequate emergency cash reserve, demonstrating loan worthiness to creditors.*
5. **Improve public information and communications:** *District staff has presented information at multiple Municipal Advisory Committee(MAC) and CAC meetings, along with ongoing coordination with the FWG.*
6. **Update the District's 5-Year Capital Improvement Program (CIP):** *District staff have updated the 5-Year CIP and shared it with the CAC, MAC, and community. The CIP includes over \$28M in infrastructure improvement projects that are intended to ensure reliable and safe water delivery for the future.*
7. **Citizens Advisory Committee:** *Membership has no statutory requirement that CAC members be ratepayers or residents of Waterworks District 19. The County's Boards and Commissions eligibility requirements identify residency within Supervisorial District 2 as the applicable residency qualification. If you are interested in serving on the CAC, please contact County District No. 2 Board of Supervisors Office before October 1, 2026.*



Rising costs for labor, materials, and repairs due to aging system



Higher power costs from Southern California Edison



Costs related to evolving regulatory and lab requirements



Higher costs for groundwater allocation and court ordered projects



To prepare for disasters, grants, and maintain financial stability



Without adjustments, reserves will deplete

WHY ARE RATE ADJUSTMENTS REQUIRED?

A successful rate adjustment allows the District to continue to reliably supply high-quality, potable water to its customers and for fire-fighting protection services. It also re-establishes emergency cash reserves and builds upon the progress it's made with the Somis community.

If a rate adjustment does not pass, District customers may experience:

- More frequent water color and odor issues.
- More frequent service interruptions with boil water notices.
- Violations issued to the District by regulatory agencies carrying financial penalties.

PROPOSED SURCHARGES: WHY ARE SURCHARGES BEING PROPOSED?

The District recognizes the unique nature of the Somis Community as a vital Ventura County greenbelt and agricultural center. Rather than propose a permanent rate increase to fund specific, time sensitive projects, staff worked closely with the Citizens Advisory Committee and the Financial Planning Workgroup to propose temporary surcharges in proportion to water meter sizes. The following two time-limited surcharges are proposed in this notice.

SURCHARGE PROJECT No. 1: '571 Reservoir Tank and Booster Pump Station'	
<i>Raising \$400,000 over one year to fund the design, engineering, and permitting to replace the 571 Water Reservoir and Booster Pump Station, enabling the District to have a shovel-ready project that better qualifies for construction grant funding.</i>	
Meter Size	Surcharge No. 1: '571 Reservoir Tank and Booster Pump Station'
3/4-inch	\$11.92
1-inch	\$19.87
1-1/2-inch	\$39.75
2-inch	\$63.60
3-inch	\$139.12
4-inch	\$250.42
Effective Date: Oct. 1, 2026 End Date: Sept. 30, 2027	

SURCHARGE PROJECT No. 2: 'District Watermain Replacement S.R. 118'	
<i>Raising \$1,350,000 over two-years to replace 1,700 linear feet of a deteriorated 100-year-old cast-iron waterline located along SR-118, as part of the Caltrans highway improvement project.</i>	
Meter Size	Surcharge No. 2: 'District Watermain Replacement S.R. 118'
3/4-inch	\$20.12
1-inch	\$33.54
1-1/2-inch	\$67.08
2-inch	\$107.32
3-inch	\$234.77
4-inch	\$422.58
Effective Date: Oct. 1, 2026 End Date: Sept. 30, 2028	

WHAT IS A PASS-THROUGH ADJUSTMENT, AND WHY IS IT NECESSARY?

During periods of peak water demand, Waterworks District 19 supplements its well-water supply by purchasing additional water from Calleguas Municipal Water District.

Why a pass-through? Instead of raising overall rates permanently based on estimated costs, we pass on **only the exact cost** of the imported water we purchase. This prevents the pass-through increase from being applied to routine operations and maintenance charges.

How is a Pass-Through Adjustment calculated?

- **Adjusted Annually:** The charge is updated each year based on the previous year's actual costs and usage.
- **Year 1 Calculation:** The initial adjustment uses the past 4-year average cost of purchased Calleguas water plus three months to cover the billing cycle, divided by total water sales from Oct. 2024 through Dec. 2025 (15 month period of year one rate increases). Year 1 Pass-Through cost is \$0.42 per Hundred Cubic Feet (HCF).
- **Subsequent Years:** Future adjustments will be based entirely on actual costs and usage of the prior year.

What to Expect: Customers will receive a notice at least 30 days before any annual adjustment takes effect, beginning January 1, 2028. Because this is an automatic cost adjustment, it does not require additional public hearings or Board action.

PROPOSED COMMODITY RATES

We are proposing rate adjustments over three years to provide stability and a clear plan to reestablish an adequate emergency cash balance and demonstrate loan worthiness to creditors. This approach enables the District to propose a lower rate increase spread out over 39 months. The proposed rate increase for the first 15 months is 12.5%, to be effective October 1, 2026. The proposed rate increases for each of the subsequent 2 years is 10% and will be effective January 1, 2028, and January 1, 2029, respectively.

Commodity Rates for Residential Customers							
Tier	Proposed Monthly Use (HCF)	Current Rate	Proposed Rate Adjustment	Proposed Calleguas Pass-Through	Total Proposed Rate + Pass-Through Oct. 1, 2026 - Dec. 31, 2027	Proposed Rate Effective Date January 1, 2028 + Pass-Through*	Proposed Rate Effective Date January 1, 2029 + Pass-Through*
1	0-10 hcf	\$2.72	\$0.34	\$0.42	$\$3.06 + 0.42 = \3.48	\$3.37 + Pass-Through	\$3.70 + Pass-Through
2	>10-31 hcf	\$3.31	\$0.41	\$0.42	$\$3.72 + 0.42 = \4.14	\$4.09 + Pass-Through	\$4.50 + Pass-Through
3	>31 hcf	\$4.37	\$0.55	\$0.42	$\$4.92 + 0.42 = \5.34	\$5.41 + Pass-Through	\$5.95 + Pass-Through
<i>Note: Rates per 100 Cubic Feet of Water (HCF)=748 Gallons</i> <i>* Pass-through is adjusted annually based on the previous year's actual costs and usage.</i> <i>*The proposed rates and charges will be effective on the next regularly scheduled meter reading and billing cycle on or after the date listed.</i>							

Commodity Rates for Other Customer Classes						
Customer Class	Current Rate FY 2025-2026	Proposed Rate Adjustment	Proposed Calleguas Pass-Through	Total Proposed Rate + Pass-Through Oct. 1, 2026 - Dec. 31, 2027	Proposed Rate Effective Date January 1, 2028 + Pass-Through*	Proposed Rate Effective Date January 1, 2029 + Pass-Through*
Agricultural	\$3.50	\$0.44	\$0.42	$\$3.94 + 0.42 = \4.36	\$4.33 + Pass-Through	\$4.76 + Pass-Through
Commercial	\$3.74	\$0.47	\$0.42	$\$4.21 + 0.42 = \4.63	\$4.63 + Pass-Through	\$5.09 + Pass-Through
Industrial	\$6.19	\$0.77	\$0.42	$\$6.96 + 0.42 = \7.38	\$7.66 + Pass-Through	\$8.43 + Pass-Through
Institutional	\$4.04	\$0.51	\$0.42	$\$4.55 + 0.42 = \4.97	\$5.00 + Pass-Through	\$5.50 + Pass-Through
Residential Multi Family	\$3.76	\$0.47	\$0.42	$\$4.23 + 0.42 = \4.65	\$4.65 + Pass-Through	\$5.12 + Pass-Through
Temporary Construction	\$6.45	\$0.81	\$0.42	$\$7.26 + 0.42 = \7.68	\$7.99 + Pass-Through	\$8.79 + Pass-Through
Lift Charges	\$0.27	\$0.03	\$0.00	$\$.30 + 0.00 = \0.30	\$0.33 + No Pass-Through	\$0.36 + No Pass-Through
<i>Note: Rates per 100 Cubic Feet of Water (HCF)=748 Gallons</i> <i>* Pass-through is adjusted annually based on the previous year's actual costs and usage.</i> <i>*The proposed rates and charges will be effective on the next regularly scheduled meter reading and billing cycle on or after the date listed.</i>						

PROPOSED FIXED METER & FIRELINE CHARGES

Monthly Meter Charges				
Meter Size	Current Rate FY 2025-26	Proposed Rate Effective October 1, 2026*	Proposed Rate Effective Date January 1, 2028*	Proposed Rate Effective Date January 1, 2029*
3/4-inch	\$23.34	\$26.26	\$28.89	\$31.78
1-inch	\$35.72	\$40.19	\$44.21	\$48.63
1-1/2-inch	\$66.65	\$74.98	\$82.48	\$90.73
2-inch	\$103.77	\$116.74	\$128.41	\$141.25
3-inch	\$221.30	\$248.97	\$273.86	\$301.25
4-inch	\$394.51	\$443.82	\$488.21	\$537.03
6-inch	\$808.97	\$910.09	\$1,001.10	\$1,101.21

Monthly Fireline Charges				
Meter Size	Current Rate FY 2025-26	Proposed Rate Effective October 1, 2026*	Proposed Rate Effective Date January 1, 2028*	Proposed Rate Effective Date January 1, 2029*
2-inch	\$10.85	\$12.20	\$13.42	\$14.77
3-inch	\$22.38	\$25.18	\$27.70	\$30.47
4-inch	\$42.28	\$47.57	\$52.33	\$57.56
6-inch	\$113.71	\$127.92	\$140.72	\$154.79
8-inch	\$236.89	\$266.50	\$293.15	\$322.47

Note: Water used through private fire services will be charged at the temporary construction water rate.

**The proposed rates and charges will be effective on the next regularly scheduled meter reading and billing cycle on or after the date listed. Pass-Through charges are NOT applied to meter charges.*

HOW DO YOU PARTICIPATE?

If you agree with the rates proposed, you do not need to do anything. If you wish to oppose the proposed water rate increases, you can submit a written protest by mail before September 22, 2026, for the public hearing at 10:30 a.m. to the following address: Attn: WWD19 Water Rate Protest, 6767 Spring Road, P.O. Box 250, Moorpark, CA 93020-0250.

Protests must contain the following information: (1) the property's Assessor's Parcel Number and address; (2) whether you are the owner of record of the property or are a tenant/leaseholder. If you are a property owner but did not own the property as of the last tax roll on July 1, 2026, include confirmation of your property ownership; (3) a statement that you are protesting the water rate increases; and (4) your printed name, date, and original signature. The District will not count written protests received after the public hearing concludes. Any verbal protests unaccompanied by a written protest or protests delivered by facsimile (fax) will not be counted. For protests by regular mail, allow enough time for delivery to the District before the public hearing; the District is not responsible for U.S. Postal Service delays. Only one protest per property will be counted. For multiple properties affected by the proposed increases, you should submit separate protests for each affected parcel, as the protest threshold is based upon a majority of the total number of parcels. Once opened, protests are disclosable public records.

Per section 53759 of the Government Code, effective January 1, 2022, there is a 120-day statute of limitations for challenging any new, increased, or extended fee or charge from the effective date or the date of the final passage, adoption, or approval of the ordinance, resolution, or motion, whichever is later.

This page intentionally left blank.

AVISO DE LA PROPOSICIÓN 218

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA: PROPUESTA DE AJUSTES A LAS TARIFAS DE AGUA Y A LOS CARGOS MENSUALES DE SERVICIO –INCLUYENDO LOS COSTOS TRASLADADOS DE CALLEGUAS MUNICIPAL WATER DISTRICT (CMWD)— Y RECARGOS PARA DE DISTRITO DE OBRAS HIDRÁULICAS N.º 19 (SOMIS)



FECHA Y HORA DE LA AUDIENCIA: 22 de Septiembre 2026, 10:30 a.m.
LUGAR: Sala de Audiencias de la Junta de Supervisores, Centro de Gobierno del Condado de Ventura, 800 S. Victoria Avenue, Ventura, CA 93009-1920

¿POR QUÉ ESTÁ RECIBIENDO ESTE AVISO?

La Junta de Supervisores del Condado de Ventura reunida en calidad de Junta del Distrito de Obras Hidráulicas N.º 19 del Condado de Ventura llevará a cabo una audiencia pública sobre una propuesta de calendario de ajustes de tarifas para el Distrito de Obras Hidráulicas N.º 19 (el Distrito). El ajuste de tarifas para el primer año entrará en vigor el 1 de octubre de 2026. Las fechas de entrada en vigor para los años segundo y tercero serían el 1 de enero de 2028 y el 1 de enero de 2029, respectivamente. El Distrito presta servicios de agua potable a la comunidad de Somis y se constituyó el 4 de noviembre de 1980, fecha en la que asumió la responsabilidad de la Rancho Las Posas Mutual Water Company. El Distrito da servicio a 1.086 cuentas, (816 cuentas residenciales y 233 agrícolas). El sistema de Somis consta de 46 millas de tuberías, 3 pozos de agua subterránea, 8 embalses, y 7 estaciones de bombeo de refuerzo.

El Distrito de Obras Hidráulicas n.º 19, está obligado a ser autosuficiente y debe autofinanciarse mediante tarifas necesarias para el funcionamiento de los pozos, la filtración y el tratamiento del agua, así como para el suministro de agua potable de la máxima calidad, a las presiones adecuadas para la protección contra incendios. Asimismo, el Distrito debe cumplir con requisitos normativos estatales y federales cada vez más estrictos y costosos.

Durante los últimos diez años, el Índice de Precios al Consumidor y el Índice de Precios de la Construcción han superado los aumentos de tarifas del Distrito en un 14% y un 31,9%, respectivamente. El Distrito no ha seguido el ritmo de la industria y ha tenido que utilizar reservas de efectivo de emergencia para complementar el costo de operaciones y mantenimiento. También significa que se han tenido que aplazar importantes proyectos de infraestructura.

En marzo de este año, se suspendió un ajuste de tarifas propuesto cuando se recibieron suficientes protestas. Quienes protestaban solicitaron al Distrito abordar las siguientes inquietudes.

1. **Mejorar la capacidad del Distrito para gestionar activamente la obtención de subvenciones y préstamos:** *En abril de este año, la Agencia de Obras Públicas creó un grupo de trabajo interdepartamental encargado de identificar oportunidades de subvención para proyectos de infraestructura listos para su ejecución inmediata, gestionar los reembolsos de la FEMA para reparaciones de emergencia y preparar solicitudes de préstamos a bajo interés para diversos proyectos. Cuando es necesario, el grupo de trabajo cuenta con el apoyo de empresas consultoras privadas especializadas en la redacción y seguimiento de solicitudes de subvención, así como en labores de gestión y cabildeo. Desde diciembre de 2025, el Distrito ha solicitado dos subvenciones que suman más de 10 millones de dólares.*

2. **Establecer un Grupo de Trabajo Financiero que amplíe la transparencia, revise los aspectos financieros y considere una auditoría independiente:** *Se ha constituido un Grupo de Trabajo Financiero (GTF) —integrado por personal del Distrito, un miembro del Comité Asesor de Ciudadanos (CAC) y un cliente del Distrito—, el cual se ha reunido en numerosas ocasiones desde marzo. Este aviso de la Propuesta 218 se ha elaborado bajo la orientación del GTF y del CAC. El Distrito también solicita la Comisión de Formación de Agencias Locales (LAFCo) una revisión de los servicios municipales, con el fin de preparar un informe independiente que examine y evalúe el desempeño, la capacidad y la estabilidad financiera del Distrito 19.*
3. **Cosniderar una estructura tarifaria innovadora que permita a los clientes pagar el costo real de proyectos y adquisiciones específicos, en lugar de aplicar un único aumento porcentual de la tarifa:** *Este aviso incluye dos recargos independientes destinados a proyectos de inversión específicos (en la página 2 se ofrece más información al respecto). Este aviso también incluye un cargo innovador de transferencia de costos (*pass-through*) para la compra de agua suplementaria al Calleguas Municipal Water District (entontrará más información sobre este tema en la página 3).*
4. **Proporcionar estabilidad de tarifas durante un período más prolongado:** *Este aviso propone ajustes tarifarios a lo largo de tres años, lo que aporta estabilidad en las tarifas y un plan claro para restablecer una reserva de efectivo adecuada para emergencias, demostrando así solvencia crediticia ante los acreedores.*
5. **Mejorar la información pública y las comunicaciones:** *El personal del Distrito ha presentado información en múltiples reuniones del Comité Asesor Municipal (MAC) y del CAC, además de mantener una coordinación continua con el GTF.*
6. **Actualizar el Programa de Mejoras de Capital (CIP) quinquenal del distrito:** *El personal del distrito ha actualizado el Plan de Inversiones Capitales (CIP) quinquenal y lo ha compartido con el CAC, el MAC y la comunidad. El CIP incluye más de 28 millones de dólares en proyectos de mejora de infraestructuras destinados a garantizar un suministro de agua fiable y seguro en el futuro.*
7. **Comité Asesor Ciudadano:** *No existe ningún requisito reglamentario que obligue a los miembros del CAC a ser contribuyentes o residentes del Distrito de Obras Hidráulicas n.º 19 (Waterworks District 19). Los requisitos de elegibilidad del Condado para juntas y comisiones establecen que el requisito de residencia aplicable es residir dentro del Distrito de Supervisión n.º 2. Si está interesado en servir en la CAC, póngase en contacto con la Oficina de la Junta de Supervisores del Distrito n.º 2 del condado antes del 1 de octubre de 2026.*



Aumento de los costos de mano de obra, materiales y reparaciones debido al envejecimiento del sistema.



Aumento de los costos de electricidad de Southern California Edison



Costos relacionados con la evolución de los requisitos normativos y de laboratorio.



Aumento de los costes de la adjudicación de aguas subterráneas y de los proyectos ordenados por los tribunales



Prepararse para las catástrofes, obtener subvenciones y mantener la estabilidad financiera



Sin ajustes, las reservas se agotarán

POR QUÉ SON NECESARIOS LOS AJUSTES DE LAS TARIFAS?

Un ajuste de tarifas exitoso permite al Distrito continuar suministrando agua de manera confiable a sus clientes y para la protección contra incendios. Asimismo, restablece las reservas de efectivo para emergencias y consolida los avances logrados con la comunidad de Somis.

Si no se aprueba un ajuste de tarifas, Los clientes del Distrito pueden experimentar:

- Problemas más frecuentes de color y olor en el agua.
- Interrupciones del servicio más frecuentes con avisos para hervir el agua.
- Sanciones impuestas al Distrito por organismos reguladores que conlleven sanciones económicas.

RECARGOS PROPUESTOS: ¿POR QUÉ SE PROPONEN RECARGOS?

El Distrito reconoce el carácter único de la comunidad de Somis como cinturón verde y centro agrícola fundamental del condado de Ventura. En lugar de proponer un aumento permanente de las tarifas para financiar proyectos específicos y urgentes, el personal ha colaborado estrechamente con el Comité Asesor de Ciudadanos (CAC) y el Grupo de Trabajo Financiero para proponer recargos temporales proporcionales al tamaño de los contadores de agua. En el presente aviso se proponen los dos recargos de duración limitada siguientes.

Proyecto No. 1 de Recargo: 'Depósito de agua 571 y estación de bombeo de refuerzo'	
Recaudar 400.000 dólares en el plazo de un año para financiar el diseño, la ingeniería y la obtención de permisos destinados a reemplazar el depósito de agua 571 y la estación de bombeo de refuerzo, permitiendo así que el Distrito cuente con un proyecto listo para su ejecución inmediata que reúna mejores condiciones para optar a subvenciones de construcción.	
Tamaño de Medidor	Recargo n.º 1: 'Depósito de agua 571 y estación de bombeo de refuerzo'
3/4-pulg	\$11.92
1-pulg	\$19.87
1-1/2-pulg	\$39.75
2-pulg	\$63.60
3-pulg	\$139.12
4-pulg	\$250.42
Fecha de entrada en vigor: 1 de Oct. de 2026 Fecha de finalización: 30 de Sep. de 2027	

Proyecto No. 2 de Recargo: 'Reemplazo de la tubería principal de agua del distrito en la SR 118'	
Recaudar 1.350.000 dólares en un plazo de dos años para reemplazar 1.700 pies lineales de una tubería de agua de hierro fundido de 100 años de antigüedad y en estado de deterioro, situada a lo largo de la carretera estatal SR 118, como parte del proyecto de mejora de carreteras de Caltrans.	
Tamaño de Medidor	Recargo n.º 2: 'Reemplazo de la tubería principal de agua del distrito en la SR 118'
3/4-pulg	\$20.12
1-pulg	\$33.54
1-1/2-pulg	\$67.08
2-pulg	\$107.32
3-pulg	\$234.77
4-pulg	\$422.58
Fecha de entrada en vigor: 1 de Oct. de 2026 Fecha de finalización: 30 de Sep. de 2028	

¿QUÉ ES UN AJUSTE DE TRASPASO Y POR QUÉ ES NECESARIO?

Cuando la demanda de agua alcanza su punto máximo, el Distrito de Obras Hidráulicas n.º 19 complementa su suministro de agua de pozos con agua proveniente del Distrito Municipal de Agua de Calleguas (Calleguas Municipal Water District).

¿Por qué un traspaso? En lugar de aumentar las tarifas generales de forma permanente en función de los costes estimados, solo repercutimos **el coste exacto** del agua importada que adquirimos. De este modo, se evita que el recargo por traspaso se aplique a los gastos de funcionamiento y mantenimiento habituales.

¿Cómo se calcula un ajuste de traspaso?

- **Ajuste anual:** El cargo se actualiza cada año en función de los costos y el consumo reales del año anterior.

- **Cálculo para el año 1:** El ajuste inicial utiliza el costo promedio de los últimos cuatro años del agua comprada a Calleguas – más tres meses para cubrir el ciclo de facturación – dividido por el total de ventas de agua desde octubre de 2024 hasta diciembre de 2025 (Período de 15 meses de aumentos de tarifas del primer año). El costo trasladado para el año 1 es de \$0,42 por cada cien pies cúbicos (HCF).
- **Años posteriores:** Los ajustes futuros se basarán totalmente en los costos y el consumo reales del año anterior.

Qué cabe esperar: Los clientes recibirán una notificación al menos 30 días antes de que entre en vigor cualquier ajuste anual, a partir del 1 de enero de 2028. Dado que se trata de un ajuste automático de los costes, no requiere audiencias públicas adicionales ni la adopción de medidas por parte de la Junta.

TARIFAS PROPUESTAS PARA AGUA

Proponemos ajustes en las tarifas a lo largo de tres años para aportar estabilidad y un plan claro que permita restablecer un saldo de efectivo de emergencia adecuado y demostrar nuestra solvencia ante los acreedores. Este enfoque permite al Distrito proponer un aumento de tarifas más moderado, repartido a lo largo de 39 meses. El aumento de tarifas propuesto para los primeros 15 meses es del 12,5 % y entrará en vigor el 1 de octubre de 2026. Los aumentos de tarifas propuestos para los dos años siguientes son del 10 % y entrarán en vigor el 1 de enero de 2028 y el 1 de enero de 2029, respectivamente.

Tarifas de Agua para Clientes Residenciales							
Nivel	Uso Mensual Propuesto (HCF)	Tarifa Actual AF 2025-26	Ajuste de Tarifas Propuesto	Traspaso de Calleguas Propuesto	Tarifa Total Propuesta + Traspaso Oct. 1, 2026 - Dic. 31, 2027	Tarifa Propuesta Fecha en Vigor Enero 1, 2028 + Traspaso*	Tarifa Propuesta Fecha en Vigor Enero 1, 2029 + Traspaso*
1	0-10 hcf	\$2.72	\$0.34	\$0.42	$\$3.06 + 0.42 = \3.48	\$3.37 + Mas Traspaso	\$3.70 + Mas Traspaso
2	>10-31 hcf	\$3.31	\$0.41	\$0.42	$\$3.72 + 0.42 = \4.14	\$4.09 + Mas Traspaso	\$4.50 + Mas Traspaso
3	>31 hcf	\$4.37	\$0.55	\$0.42	$\$4.92 + 0.42 = \5.34	\$5.41 + Mas Traspaso	\$5.95 + Mas Traspaso
<i>Nota: Tarifas por cada 100 pies cúbicos de agua (HCF) = 748 galones</i> <i>*El traspaso se calculará como el coste total previsto para suministrar el volumen de agua suplementaria, basado en una media de cuatro años, dividido entre el consumo anual de agua y ajustado en función de los datos reales del año anterior.</i> <i>**Las tarifas y los cargos propuestos entrarán en vigor en el siguiente ciclo de lectura de medidor y facturación programado regularmente, a partir de la fecha indicada o con posterioridad a ella.</i>							

Tarifas de Agua para Otras Clases de Clientes						
Categoría de Cliente	Tarifa Actual AF 2025-26	Ajuste de Tarifas Propuesto	Traspaso de Calleguas Propuesto	Tarifa Total Propuesta + Traspaso Oct. 1, 2026 - Dic. 31, 2027	Tarifa Propuesta Fecha en Vigor Enero 1, 2028 + Traspaso*	Tarifa Propuesta Fecha en Vigor Enero 1, 2029 + Traspaso*
Agrícola	\$3.50	\$0.44	\$0.42	$\$3.94 + 0.42 = \4.36	\$4.33 + Mas Traspaso	\$4.76 + Mas Traspaso
Comercial	\$3.74	\$0.47	\$0.42	$\$4.21 + 0.42 = \4.63	\$4.63 + Mas Traspaso	\$5.09 + Mas Traspaso
Industrial	\$6.19	\$0.77	\$0.42	$\$6.96 + 0.42 = \7.38	\$7.66 + Mas Traspaso	\$8.43 + Mas Traspaso
Institucional	\$4.04	\$0.51	\$0.42	$\$4.55 + 0.42 = \4.97	\$5.00 + Mas Traspaso	\$5.50 + Mas Traspaso
Residencial Multifamiliar	\$3.76	\$0.47	\$0.42	$\$4.23 + 0.42 = \4.65	\$4.65 + Mas Traspaso	\$5.12 + Mas Traspaso
Construcción temporal	\$6.45	\$0.81	\$0.42	$\$7.26 + 0.42 = \7.68	\$7.99 + Mas Traspaso	\$8.79 + Mas Traspaso
Cargos de Izaje	\$0.27	\$0.03	\$0.00	$\$.30 + 0.00 = \0.30	\$0.33 + No Traspaso	\$0.36 + No Traspaso
<i>Nota: Tarifas por cada 100 pies cúbicos de agua (HCF) = 748 galones</i> <i>*El traspaso se calculará como el coste total previsto para suministrar el volumen de agua suplementaria, basado en una media de cuatro años, dividido entre el consumo anual de agua y ajustado en función de los datos reales del año anterior.</i> <i>*Las tarifas y los cargos propuestos entrarán en vigor en el siguiente ciclo de lectura de medidor y facturación programado regularmente, a partir de la fecha indicada o con posterioridad a ella.</i>						

CARGOS DE SERVICIO PROPUESTOS

Cargos Mensuales por Medidor				
Tamaño de Medidor	Tarifa Actual AF 2025-26	Tarifa Propuesta En Vigor 1 de Octubre de 2026*	Tarifa Propuesta En Vigor 1 de Enero de 2028*	Tarifa Propuesta En Vigor 1 de Enero de 2029*
3/4-pulg	\$23.34	\$26.26	\$28.89	\$31.78
1-pulg	\$35.72	\$40.19	\$44.21	\$48.63
1-1/2-pulg	\$66.65	\$74.98	\$82.48	\$90.73
2-pulg	\$103.77	\$116.74	\$128.41	\$141.25
3-pulg	\$221.30	\$248.97	\$273.86	\$301.25
4-pulg	\$394.51	\$443.82	\$488.21	\$537.03
6-pulg	\$808.97	\$910.09	\$1,001.10	\$1,101.21

Cargos Mensuales de Línea Contra Incendios				
Tamaño de Medidor	Tarifa Actual AF 2025-26	Tarifa Propuesta En Vigor 1 de Octubre de 2026*	Tarifa Propuesta En Vigor 1 de Enero de 2028*	Tarifa Propuesta En Vigor 1 de Enero de 2029*
2-pulg	\$10.85	\$12.20	\$13.42	\$14.77
3-pulg	\$22.38	\$25.18	\$27.70	\$30.47
4-pulg	\$42.28	\$47.57	\$52.33	\$57.56
6-pulg	\$113.71	\$127.92	\$140.72	\$154.79
8-pulg	\$236.89	\$266.50	\$293.15	\$322.47
<i>Nota: El agua utilizada a través de sistemas privados de protección contra incendios se facturará a la tarifa temporal de agua para construcción.</i> <i>*Las tarifas y los cargos propuestos entrarán en vigor en el siguiente ciclo de lectura de medidor y facturación programado regularmente, a partir de la fecha indicada o con posterioridad a ella.</i> <i>*Los cargos por medidor no están sujetos a costos de traspaso</i>				

¿CÓMO SE PUEDE PARTICIPAR?

Si está de acuerdo con las tarifas propuestas, no tiene que hacer nada. Si desea oponerse a los aumentos propuestos en las tarifas de agua, se le solicita que presente una protesta por escrito por correo postal antes del 22 de septiembre de 2026 – fecha de la audiencia pública programada para las 10:30 a. m. – a la siguiente dirección: Attn: WWD19 Water Rate Protest, 6767 Spring Road, P.O. Box 250, Moorpark, CA 93020-0250.

Las protestas deben incluir la siguiente información: (1) el número de parcela catastral (Assessor's Parcel Number) y la dirección de la propiedad; (2) si usted es el propietario registrado de la propiedad o un inquilino/arrendatario (si es propietario pero no lo era en la fecha del último registro fiscal del 1 de julio de 2026, incluya una confirmación de su titularidad); (3) una declaración indicando que se opone a los aumentos de las tarifas de agua; y (4) su nombre (en letra de imprenta), fecha y firma original. El Distrito no contabilizará las protestas por escrito recibidas una vez concluida la audiencia pública. No se contabilizarán las protestas verbales que no vayan acompañadas de una protesta por escrito ni las protestas enviadas por fax. Para las protestas enviadas por correo postal ordinario, por favor considere el tiempo necesario para que lleguen al Distrito antes de la audiencia pública; el Distrito no se hace responsable de los retrasos del Servicio Postal de los EE. UU. (USPS). Solo se contabilizará una protesta por propiedad. En el caso de múltiples propiedades afectadas por los aumentos propuestos, deberá presentar protestas separadas para cada parcela afectada, ya que el umbral para la protesta se basa en la mayoría del número total de parcelas. Una vez abiertas, las protestas pasan a ser registros públicos sujetos a divulgación.

Conforme a la sección 53759 del Código de Gobierno, vigente desde el 1 de enero de 2022, existe un plazo de prescripción de 120 días para impugnar cualquier tarifa o cargo nuevo, aumentado o prorrogado, contados a partir de la fecha de entrada en vigor o de la fecha de aprobación definitiva, adopción o ratificación de la ordenanza, resolución o moción, según cuál de estas fechas sea posterior.